

WOMEN'S RIGHTS WEEK

MARCH
4 - 9

DEBATES | EXHIBITION | FILMS | THEATRE

INSTITUT
FRANÇAIS

BIRMANIE

ပြင်သစ်လူ့ကျေးဇူးတန်



AMBASSADE DE FRANCE
EN BIRMANIE

G-TALK: #ASK FOR ZARNI

For the second edition of its G-TALK, Hotel G is glad to welcome at its restaurant Babett #Ask For Zarni, a campaign fighting sexual harassment in Yangon nightlife.

Free event upon registration

G-TALK: #ASK FOR ZARNI

ရန်ကုန်မြို့ညဘက်များတွင် လိင်အမြတ်ထုတ်မှုများကို တိုက်ဖျက်နေသည့် #Ask For Zarni အဖွဲ့ကို Hotel G ရှိ Babett စားသောက်ဆိုင်တွင် ကျင်းပမည့် ဒုတိယမြောက် G-TALK စကားပိုင်းတွင် ပါဝင်ရန် ဖိတ်ခေါ်ထားပါသည်။

စာရင်းသွင်း၍ အခမဲ့တက်ရောက်နိုင်ပါသည်။

MARCH 5 TO 12 @ FRENCH INSTITUTE

Chuu Wai Nyein's Women, We men exhibition

Young Myanmar artist Chuu Wai Nyein invites you to discover her latest work about women empowerment in Myanmar.

မြူးဝေပြိမ်း၏ Women, We men ပြပွဲ

လူငယ်အနုပညာရှင် မြူးဝေပြိမ်း၏ မြန်မာအမျိုးသမီးစွမ်းဆောင်ရည် ဆိုင်ရာ အနုပညာလက်ရာများကို ကြည့်ရှုခံစားနိုင်ပါသည်။

TUESDAY 5 MARCH | 6.30 PM @ FRENCH INSTITUTE

Women & Peace in Myanmar Documentary screenings and debates

Discover a series of compelling documentaries about women living in conflict zones followed by a panel discussion.

Opening performance by Ma Ei Documentaries from Yangon Film School and Women's League of Burma Debate in Myanmar language interpreted in English

မြန်မာနိုင်ငံရှိ အမျိုးသမီးများနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေး မှတ်တမ်းရုပ်ရှင်ပြသမှုများနှင့် စကားရည်လှပွဲများ

ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားရာနေရာများရှိ အမျိုးသမီးများအကြောင်း မှတ်တမ်းရုပ်သံများနှင့် ဆွေးနွေးပွဲတစ်ရပ်ကို လေ့လာနိုင်ပါသည်။

အဖွင့်အစီအစဉ်အဖြစ် မအိ၏ တင်ဆက်မှု ရန်ကုန်ရုပ်ရှင်ကျောင်းနှင့် မြန်မာအမျိုးသမီးသမဂ္ဂ၏ ရုပ်သံမှတ်တမ်းများ မြန်မာဘာသာဖြင့် စကားရည်လှပွဲများ (အင်္ဂလိပ်စကားပြန်ဆိုမှု ပါဝင်ပါသည်။)

THURSDAY 7 & FRIDAY 8 MARCH | 6 PM @ FRENCH INSTITUTE

The Vagina Monologues

The Vagina Monologues is a ground-breaking play consisting of short stories that tell empowering, humorous, confronting, and heart-breaking experiences about women and their vaginas.

7 March: in English | 8 March: in Burmese Ticket: 10,000 MMK | 1,500 MMK for Locals All profits will be donated to the Karen Women's Organisation.

ယောနီတို့စကားပိုင်း

အမျိုးသမီးများ၊ ယင်းတို့၏ မိန်းမကိုယ်များနှင့်ပတ်သက်၍ အားပေးမှုများ၊ ရယ်ရွှင်ဖွယ်များ၊ ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်မှုများနှင့် ရင်မောဖွယ်အတွေ့အကြုံများ ပါဝင်သည့် ဇာတ်လမ်းကို ခံစားနိုင်ပါသည်။

မတ်လ ၇ - အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ မတ်လ ၈ - မြန်မာဘာသာ ဝင်ခွင့် - နိုင်ငံခြားသား ၁၀၀၀၀ ကျပ်၊ မြန်မာနိုင်ငံသား ၁၅၀၀ ကျပ် အကျိုးအမြတ်များကို ကရင်အမျိုးသမီးအဖွဲ့အစည်းအား လှူဒါန်းသွားပါမည်။

SATURDAY 9 MARCH | 6:30 PM @ FRENCH INSTITUTE

Outdoor cinema: Number One

A French film about the challenges women face in their professional lives.

Film in French with English subtitles. Free event

လေဟာပြင်ရုပ်ရှင်ပြသမှု - "နံပတ်တစ်"

လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း အမျိုးသမီးများရင်ဆိုင်ရသည့် စိန်ခေါ်မှုများအကြောင်း တင်ဆက်ထားသည့် ပြင်သစ်ရုပ်ရှင်

အင်္ဂလိပ်ဘာသာစာတန်းထိုးပါသည်။ ဝင်ကြေးအခမဲ့။